II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een verordening (Euratom, EGKS, EEG) van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen alsmede van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, met betrekking tot de gelijke behandeling van mannen en vrouwen

(93/C 104/10)

COM(93) 106 def.

(Door de Commissie ingediend op 22 maart 1993)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, inzonderheid op artikel 24,

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na advies van het Comité voor het Statuut,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Hof van Justitie,

Overwegende dat het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen dient te worden opgenomen in de basisnormen in de teksten waarin de rechtspositie van het personeel van de Europese Gemeenschappen wordt geregeld, en niet alleen moet gelden in verband met aanwerving;

Overwegende dat de Instellingen moet worden gevraagd in onderling overleg de positieve maatregelen vast te stellen ter bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen op de gebieden waarop het Statuut en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden betrekking hebben,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen wordt als volgt gewijzigd:

1. Na artikel 5 wordt het volgende artikel ingevoegd:

„*Artikel 5 bis*

1. De ambtenaren hebben recht op gelijke behandeling bij de toepassing van het Statuut, zonder direct of indirect onderscheid ten aanzien van ras, politieke, filosofische of godsdienstige overtuiging, geslacht, burgerlijke staat of gezinssituatie, onverminderd de specifieke bepalingen inzake zwangerschap en moederschap.

2. De Instellingen bepalen in onderling overleg en na advies van het Comité voor het Statuut de maatregelen en acties ter bevordering van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen, met name door een einde te maken aan de bestaande ongelijkheid ten aanzien van de kansen van vrouwen op de gebieden waarop het huidige Statuut betrekking heeft, en treffen de nodige maatregelen.".

2. De tweede alinea van artikel 27 vervalt.

Artikel 2

De Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen wordt als volgt gewijzigd:

1. De eerste alinea van artikel 10 wordt vervangen door:

„Artikel 5, leden 1, 2 en 4, artikel 5 bis en artikel 7 van het Statuut, betreffende respectievelijk de indeling van de ambten in categorieën, groepen en rangen en de gelijke behandeling en tewerkstelling van ambtenaren, zijn van overeenkomstige toepassing.".

2. De tweede alinea van artikel 12, lid 1, vervalt.

3. In artikel 53 wordt de volgende tekst toegevoegd:

„De bepalingen van artikel 5 bis van het Statuut betreffende de gelijke behandeling van de ambtenaren zijn van overeenkomstige toepassing.".

4. Artikel 83 wordt vervangen door:

„De artikelen 5 bis, 11, 12, eerste alinea, 14, 16, eerste alinea, 17, 19, 22 en 23, eerste en tweede alinea, en 25, tweede alinea, van het Statuut, betreffende de rechten en verplichtingen van de ambtenaar, en de artikelen 90 en 91 van het Statuut, betreffende verzoeken en beroep, zijn van overeenkomstige toepassing.".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.